

明治三十八年二月二十四日第三種郵便物認可

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

[illegible]

普救羣黎 黎道光夜十時正海城一帶風潮驟至... 上海六馬路仁濟善堂經收川寶捐... 泰生元聲明松鶴牌棉花... 永年人壽保險公司告白... 招考學生... 拍賣廣告... 大阪公司大吉輪船... 頤園告白... 上諭電傳... 上諭山西大同鎮總兵員缺着韓廷貴補

[illegible]

大臣袁官保銜具奏
俄提督察驗機器 ○俄艦軍火各存滬南製造局軍火棧房日前俄水師提督圖上海道憲觀察擬派弁勇赴該局查驗觀察以人數太多為期太久因請另擇辦法迭誌本報茲悉俄水師提督接信後仍執前議又復函致其觀察署謂寄在軍火棧經俄國隨時派兵揩擦且由滬開過江更接月初一十五兩期前往查驗辦理妥善自無曠擱等情惟槍炮水雷機件為數甚鉅且機關靈巧非個中人無從諮悉俄提督准於本月十三日偕同駐滬俄領事及弁勇十人等至該局各棧房先行點點察看然後再議辦法等因袁觀察已轉致製造局期公為預備照料云

吏部奏准推廣捐輸十九條 (續十一日報)
一私塾捐復人員擬請撤回原籍 查前次會奏推廣捐輸士條內分別經准加兩倍復原者既照原案捐復以原籍不必懸念其捐輸今擬將此項私塾捐復人員有願回原籍者按照原本定捐數數酌減半立印信回籍可也

一官員成爲被控線及失察越獄均有嚴參處分擬請指究 查官員升調緊要各缺例准免計因公分光緒二十一年會奏補廣指辦外指免嚴參緣惟所有指免之案無論任內有無級犯均按照原奏革職降調處分嗣經報指准准指免處參又不將任內現有級犯是否抵銷仍於功過相抵之意向有未符今擬請官員除承議案處分不准指免外其查批分別一級抵一案仍令補交部查核處參降調者除事前已有之級准其照查批分別一級抵一案仍令補交部查核處參降調者除事前已有之級逐案交加五降調銀兩若展參應革職級犯能查批者應令指加加五革職銀兩依缺額照例准其指升雖任其並非指升員若遇鄉指免處等既於處分太寬復於指缺無罪例仍不准指升惟在指免參議處十成核撥案內查辦理以簡而易疏究而免例應留留人員擬准指免 查定參銀數處 若係或五年等情是犯隨時分別革職降調離任以及降調有級可抵不離任者均如留留紐年等情是犯重無罪留留離任或虛謊等擬將此項人員於既經議處革後并革職降調離任者按照革職降調數數指加銀兩繳清有級可抵不離任者按照降調離任者按照革職十成數核撥核收如銀兩繳清均准免其留紐年罰入咨案辦理惟不得於降處處分未定之前預先報指如再有圖將降革處分一併得指者除將指免留紐銀兩交清外其指降革銀數仍照各原例辦理

邸抄 ○初九日 皇上召見軍機 英璞○十三日召見軍機
長庚

和局消息

日本亂狀 ○初九日東京電云東京及其附近之處已宣布軍
警察總局及遞信總局亦已由陸軍監察
電新聞並未停印然該報館昨夜已由警察保護
朝報新聞及二六新聞三報業已停印矣

一日東京電云警察兵之卡倫二百二十八處其被禁者一百十八
全行排役者二十七處其所以折毀教堂者顯係欲與警察為難實
並無排外之舉動也

宣布軍律係欲禁除亂事之意亂黨中為首之人足以使愛國者新
紀錄者及股票經紀人大失所望政黨中人則不預聞亂事
對此事有惑之報章益增其銷數
日計於大阪會議之事亦為所禁大阪之某報欲增其銷數故意煽
百姓肇事者亦將禁止發刊

今朝日新聞業已禁止發行云

業經禁止出版
二日東京新聞云大阪朝日新聞大阪日報京都新聞及中央新聞四
京報章之被禁者五家業已准其重行出報
電云東京警察總局之警察長已經換人接辦

大阪之亂未止尚有陸續被捕者進步黨目下利用百姓滋事之力推其勢

十一日倫敦電云此間報章深為東京關於激刺之事悲之並以東京日人之暴動與交戰時和平之舉大相反對云譯字林報

約章等字 ○初九日東京電云和約已於華八月初七日午後簽字

小村男爵略帶數隨員於初七晚離普爾斯波斯並在波斯度夜其餘之隨員等已於華八月初八日往紐約

停戰之約於華八月初三日簽字初七日實行

滿洲及圖門江一帶日俄兩軍陣地界限已經劃定兩軍皆不得佔據土地並以海軍攻擊但海面捕拿船隻之事不得禁止添兵之事亦已禁止云譯字林報

日使啟程回國 ○十二日東京電云小村男爵及駐美日本公使高平君於華八月初九日由紐約前往斯羅斯特爾取道回日本云

小村男爵於華八月初九日由紐約前往斯羅斯特爾取道回日本云譯字林報

日使不豫 ○十三日倫敦電云小村男爵忽然身體不豫查係腸疾所有在紐約訂約赴宴之處皆已改期據其醫官所稱所患之症係無害云譯字林報

俄借美款 ○十一日柏靈電云德意志報接到聖彼得堡消息謂俄國銀行已議定借銀四百萬鎊可定為三厘由

此猶太人得俄國之允許將來無論何處皆可定為三厘由

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

鼓動離人與阿米尼亞人為難故離人已攻基教人譯字林報

賀縣貨船遇劫 ○廣西賀縣合面地名河面與東省及懷集等縣交界上月有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

前往賀縣八步有義德廣貨店陳星南兩船由梧州順船載運貨物

金銀珠玉
夜叉王
阿金壽
校木人
錢洋倫
角一
周李福祥
林新華
花店演合
左月演戲
春鴻小桂
打本牙
上計城馬
攻一
孟國
瑞子雙
芳形鴉
打衫殺
錦皮紅
小和山
保成供
新接爭
戲連名
本雄
團演
小桂香
花四雙
仙寶水
樹蘭動
刺圖
山寺
國中

寶字

專售英國貨
第一天下
等一第下天普
不遠千里而來此等貨物...
英商...
總行...
分行...
分店...
地址...
電話...

白告行洋件亮
此係本行...
本行...
地址...
電話...

烟香生衛牌船老
HILL'S "OCEANIC" NAVY CUT CIGARETTES
司公烟香廠列安西阿
本行...
地址...
電話...

價二不真
本行...
地址...
電話...

廣告賣拍
本行...
地址...
電話...

明聲票失
本行...
地址...
電話...

行洋廣師
本行...
地址...
電話...

園茶仙天
本行...
地址...
電話...

園茶仙天
本行...
地址...
電話...

營收隊後又復接踵而至計有一百數十人分據縣屬連市善連千金

金銘明已查辦無異裝貨物各鎗餘戶屬○被劫船紛紛避行船經過該匪徒等必目睹該匪無事財物以致行旅咸有戒心似此橫行無忌若不急籌勸捕必將民不聊生除出示嚴禁就地居民不准與之賭博及租給營地開賭並選派幹差會營分往懷字外又稟請飛移姚統帥督隊馳往會剿於七月初二日又據徐管帶當春電稟潮府有匪船三十餘號往行變林地方即經潮府轉稟暨謂軍需司派船開入內地四周由接近太湖各港一無重兵把守難以去來自如所致而近內地內地群會風聞演戲至數十台之多就地賭棍無不聞風聚賭雖經嚴禁總難盡絕該匪乘間混入橫行無忌若仍如前酌派兵勇出哨一二日即行回防不足以張聲威而使飲盜者仍多派師船分投各會營經軍府會同內河水師副將彭譽聲便使欽廉副將德順前營裝帶楚粵等船均爲然即調集副將副前兩營師船二十餘號又飛划多號帶軍火協力同

係分途往來不限時日總以匪徒竄跡地方較安爲度惟前防師船本心散處一旣調集其原防鎮市局卡之處未便置之不顧請臺台飛檄姚統領認真緝拿並請迅飭就近水陸防營在於師船原駐地方相機防範以免疎虞

警察總稽查改委 ○蘇省警察總局向有領稽查一員專司稽查七路警一兼管省城清道局及收發事宜前經派委陸輔通判陳熊辦理現在陳熊因事撤差經督辦朱竹石廉訪札委向令榮烈接辦

批飭增修營房 ○蘇州常備後軍營房原辦江陰釐局委員張令學鴻奉 用款一萬數千元上年上半年竣工今年六月尾忽委員體操梁榮折到場壓傷兵丁足見原辦工程草率承修之員難辭其咎督練公所以目下又將建造營房若不酌予懲處不足以警將來並查已章直牧師直承修江甯高等學堂竣工未久講章梁折辱倒

壓斃學生參革時修有案惟此次離勇受傷五人之多尚未斃命亦
示稍示區別已詳請撫憲將張令學鴻撤差停委飭令照例賠修爲後
辦公不實者嚴當奉陸春錦批准將張令一撤差應如何一示懲之
如式賠修以示懲戒其轟火宗族聽收不實告亦難辭應如何一示懲之
處仰即議詳察奪並速飭節令遵照辦理至此案情形未據陳統帶轉
據楊把總稟報 案仰即知照

蘇鄉齊莊盜案 ○蘇鄉橫徑鎮相近齊莊地方陸姓素稱首富
本月初七日傍晚突來湖廣船三隻共計二十七人各執器械蜂擁至
陸家沖門而進分搶各房搜刮一空陸姓人等畏凶不敢聲張任聽各
匪搶劫而去幸未傷人約計失贓二千餘金次日由事主陸理輒到省
委員查勘風災 ○蘇撫陸中丞以本月初二三等日寶山南匯

形分別賑濟
崇明川沙各縣屬風潮爲災淹沒田禾不少除委員分赴各屬相勘賑賑
捐外復委陳司馬家熊黎刺史史畢司馬兆熊瑞大令成前前往查勘情
文旌將發
○松郡試事歷紀報端茲悉唐文宗因試事已竣定
於十三日晨將各學一等生員及新進各生獎賞發落後并回郡城
學堂察看一週事卽於是日由松起馬按臨金壇考試鎮江府屬
船戶數百艘之多均須修理且備糧米不接各戶傷於風米漲貴價
儲以備故數日間米價漲四五角之譜而牛油亦係在江運
到船過之致油價亦漲五六錢矣
租界小火
○昨日午後二點半鐘湖北棋盤街春陽雜貨舖後
被內失慎旋即救熄祇燒屋半間

法蘭西案 ○昨日法國員陳明原期有公署照拂停獄一令
公府堂訊 ○洋捕控王午橋竊賊原爲由將我輩賴興繼備大期之英德制領事
王手心三百下押兩禮拜○捕送達章私收莊物之竊信與敦德兩庫店蕭克官判
押兩月○洪海林控陳和甫行兇官判押兩禮拜○王四虎控秦金慶私掘墳墓○判押
捕送章私收莊物之過犯李惟生王金生請究官判責三百板加一月王寬官判
○陳德民控勞翁翁金水行兇官判責三百板押六月○郭天生控羅河大孫姦糾同
四美均全以提發馬由用力毆傷手腕處官判陳責五百板押九月陸押兩月並押
月○捕送馬夫王阿二違章快馬官判責三十板
局事 ○南市貨捐司事前日在萬裕碼頭吳長泰機樑作內查問機器戲車是否
招店主吳順福惟不服章押案將該司事駁乃回稅捐局總辦陳太寺兩請上縣
請批至十二館照例查請和申提吳候訊○南市葉蘭桂即小金桂前日回籍查正七劫
竊獲錢證不據其報乃拘安十二舖中要客查照二板具結保釋○正七劫

局前平石橋邊近某姓停放棺槨一具已過三日臭氣熾烈附近鄰人以扇派中書家屬認領如無報請當堂掩埋

捕房月○吳計氏於夫亡後捲取旧單衣飾過來上海由洪周氏爲親嫌離家赴婁

姦小房○復越巡嚴將民推控公堂將民父由傷身價洋一百二、元報明計氏

取去奉判周民父計氏押傳其母來案俾母親現在韓氏在原籍得信以來收過身價

計氏夫亡○偕同投歸其原厥一期投控○李兩偕行竊新報某某揭五、千四百枚換

法馬路兄媳洋銀爲色包探查已拘押解辦○某甲竊獲王某家衣表服某乙竊獲星行物

途去售巧爲探捕拘獲

月捕房○虹口漢慶路水寶盛酒店門前堆放雜物巡捕向查店主婦不允行

中捕拘送即釋○陳子靜在吳淞路一王厚福店前香案糊衣呢館中包探孫阿星拘

候辦○酒醉西人某甲因到臥大瀟路旁爲由即捕獲至捕房押候酒醒開釋

上南川義賑局 ○敬啟者此次廣湖為災上南川均受其害茲據川沙董事潘敏君來稱該處一帶水勢未退屋宇傾圮田禾飄蕩流而蕩災民日夜號咷嗟呼確非速籌不可因議設上南川義賑局同仁輔元堂內先由楊石錦春顏君蘭洲君鳳山袁捐項公請諸君祇賜俯看上南川白米松枋等物昨既即日前往並請朱君福田在座呼叻如蒙仁人義士捐助中書局代收富順話路並交各報及小東門內純泰錢莊外請交區及望平街時鐘表店代切勿誤會謹此來登爰錄謝謹
仁輔元堂董事陳懷德轉交切切勿誤會謹此來登爰錄謝謹
潘數存發 ○敝友榮程德潤捐指一百元沈吳氏捐洋五元均作英匯收贖銀兩
又用瑞昌木牌捐香油八具又阮錫光捐銀一十兩經善院轉錫英各捐銀一兩
又用銀五兩李漢才捐銀四兩張志修捐銀一兩五仙船尾無名氏各捐銀一兩阮
潮樂傳萬大馬無力兵各捐洋一元作救濟災之用存心惻隱誠堪嘉獎將捐摺
及黃星附帶幣並以捐款數詳姓外合容彙載以誌謝忱如蒙贊助增捐
仁輔元堂董事陳懷德轉交切切勿誤會謹此來登爰錄謝謹

請城內同仁輔元堂代收
鑒辦上兩川義賑局同仁輔元堂司庫重謹啟

同頭岸
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免後患。每瓶大洋一元，小洋五角。

真正婦科調經種子秘寶
此藥專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。服之立見奇效。每瓶大洋二元，小洋一元。

專治七種小腸疝氣
此藥專治小腸疝氣，無論男女老幼，一服即愈。其效如神，不可言喻。每瓶大洋一元，小洋五角。

馳名普掃毒丹
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免後患。每瓶大洋一元，小洋五角。

善治耳聾
此藥專治耳聾耳鳴，無論新舊，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免後患。每瓶大洋一元，小洋五角。

治毒靈驗第一
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免後患。每瓶大洋一元，小洋五角。

外症須知家傳秘藥
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免後患。每瓶大洋一元，小洋五角。

安徽全省鐵路駐滬通信接待所
本所為便利旅客起見，特設通信接待所，代辦一切通信業務。凡有信件、包裹，請逕交本所，定當妥為辦理。地址：上海南京路。

煉九毒丹
此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。其效如神，不可言喻。凡患此症者，請速購服，以免後患。每瓶大洋一元，小洋五角。

東新和
本號專營各省名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

烟紙造官本日售專行洋井三
牌鳳 牌龍 雲
外埠批發處 天津烟台 漢口香港廣東廈門
三井洋行紙烟總經理處白
上海棋盤街北首
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白



本行設有上海北京路專理美國紐約克吧騰康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白

本行設有上海北京路專理美國紐約克吧騰康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白

本行設有上海北京路專理美國紐約克吧騰康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白



本行設有上海北京路專理美國紐約克吧騰康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白

藥品除血補製燕
見發器秘科醫
上海英大馬路江西路轉角
五洲大藥房
此藥專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。各大藥房均有代售。

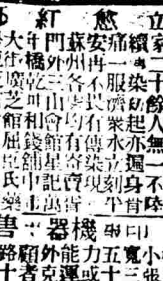


見發器秘科醫
上海英大馬路江西路轉角
五洲大藥房
此藥專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。各大藥房均有代售。



上海英大馬路江西路轉角
五洲大藥房
此藥專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。各大藥房均有代售。

上海英大馬路江西路轉角
五洲大藥房
此藥專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下等症。服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。各大藥房均有代售。



本行設有上海北京路專理美國紐約克吧騰康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白



本行設有上海北京路專理美國紐約克吧騰康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽
三井洋行紙烟總經理處白